

## RATES AND SERVICES

STATION OF THE BELARUSIAN RAILWAYS (BCH) — CHINA





## Dear Customers and Partners,

We hereby notify you on the UTLC ERA JSC rates and terms of freight forwarding setvices for transportation by regular container block trains from stations of the Belarusian Railways to station Dostyk-Export / Altynkol-Export and then to China, valid from April 01, 2025 to June 30, 2025 inclusive.

The Rates and Terms for Cargo Transportation as regard to below listed services are given in appendices to this information notice.

Stations of the Belarusian Railways, which are covered by this information notice on rates:

Baranovichi-Centralnye, Barbarov, Borisov, Brest, Bruzgi, Vitebsk, Bitba, Vysoko-Litovsk, Gantsevichi, Goryn, Elsk, Zhabinka, Zhodino, Zadneprovskaya, Kalinkovichi, Kolyadichi, Lososno, Lupolovo, Lyshchitsy, Mogilev II, Mosty, Orsha-Vostochnaya, Polotsk, Pkhov, Ros. Svisloch, Smorgon, Centrolit, Shabany

# BELARUSIAN RAILWAYS → DOSTYK ALTYNKOL

The Forwarder's rate for transportation of the consignor's/consignee's loaded (general cargo, non-dangerous, not non-ferrous metals) 40ft HC containers by regular container block trains on the route: from stations of the Belarusian Railways to stations Altynkol-Export / Dostyk-Export of the Kazakh Railways through Osinovska (export) / Krasnoe (export) / Kanisay (crossing loop) (export) / Iletsk I or through Osinovka (export) / Krasnoe (export) / Ozinki (export) / Semiglavy Mar (export) (if agreed trackway of a container train is available) in USD:

Container type	Size, feet	Rate (USD)
		incl. 0% VAT
All-purpose	40'	1000

# STATIONS OF THE BCH – DOSTYK / ALTYNKOL

### FORWARDER RATE INCLUDES THE FOLLOWING:

provision of platforms for organizing the dispatch of empty containers/car for loading at the start station of the route without paying the tariff;

rail rate and customs duty for the Russian Railways for a loaded container;

fitting platform provision on the route, as well as five (5) days of the rail fitting platform location at the strat station of the route for loading and customs clearance of transportation documents before the transfer of the loaded rail fitting platform to the Forwarder;

charges for cargo convoy and cargo protection within the territory of Russian in accordance with effective rules for cargo transportation by rail;

information services along the whole route.







In case of tariff rates change on cargo transportation by the Kazakhstan, Russian, and Belarusian railways, the Forwarder retains the right to change the rates specified in this information letter with prior notification of a Customer on the rate level and effective date. The change of tariff rates are not applicable to the cargoes with dates of transportation agreements (specified in the impression of date stamp of a dispatch station in respective consignation note of the Agreement on International Goods Transport by Rail [SMGS]) preceding the date of notification.

This information notice shall not be interpreted as a public offer.

CHN→KZ\*U→EU →KZ\*BY→EU←BY URU⇔→EU←CHN CHN→OUBY→EU KZRUBY←CHNU